

# 参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存



法新社报道 中非共和国决定和我建交

【法新社班吉二十九日电】今天这里官方宣布，中非共和国和人民中国决定建立外交关系。这一决定是在中非政府代表和外贸部副部长卢绪章率领的中国代表团在这里进行谈判后作出的。可能是互派大使级外交代表。今天在这里签署了一项联合公报。这项公报将在班吉和北京同时发表。公报上由达科总统和卢绪章署名。迄今为止，人民中国在班吉没有外交代表。然而，国民党中国有一个代办。

## 美通讯社注意 我采取自力更生政策已取得很大成就

承认我经济形势好转，并急于想探听我经济方面的数字；说今年到过北京的日本人和欧洲人都认为我人民生活已大大改善，食品越来越多，蔬菜水果丰富

【美联社东京二十九日电】正当北京继续准备庆祝共产党中国诞生十五周年的时候，共产党中国星期二说，它的国民经济取得了“伟大胜利”。新华社说，由于北京政府采取了自力更生的政策，“中国国民经济已经全面好转”。共产党中国在一九五九年以前，一直在很大程度上依赖苏联的技术和物质援助。今天，在苏联人从中国撤走他们的援助大约五年之后，北京说，共产党中国国民经济出现了“大好形势”。东京收听到的新华社北京电说：“今年，农业获得了较大的丰收，工业产品质量上升，品种加多，产量也

大大提高，市场上是一片繁荣兴旺景象。”共产党中国把这些成就归因于“在毛泽东思想指引下，坚决执行鼓足干劲、力争上游、多快好省地建设社会主义总路线”。新华社说，国庆前两天的北京街道上反映了这种繁荣景象，“节日前商店里挤满了顾客”。市场上出售的食品和日用工业品的花色品种比过去几年里的任何时候都要多。【合众国际社东京二十九日电】（记者 克莱布）中国的共产党领导人在他们掌权接近十五周年的时候不断宣布经济方面的进步——并说出一些统计数字作证明。当共产党中国准备庆祝今年国庆的时候，这个国家的官方通讯社播发了二十多

篇专文报道中国农、工业的几乎每一方面的成就。但是其中看不到有意义的数字。仔细研读新华社的消息，找不到对一些重要问题的答案。中国人在一九五九年开始停止公布他们的国家的产量统计数字。中国人集中力量从事轻工业和农业生产。这个政策看来取得了一些成就。今年到过北京访问的日本人和欧洲人都认为那里的情况比一九六一年大大改善了。下面是中国官方通讯社叙述的中国经济一些方面的情况：汽车：新华社说，汽车产量今年为一九五八年的二

•七倍。它说，生产了九种类型的汽车，包括卡车、吉普车和大轿车。【合众国际社香港十五日电】看来似乎没有理由对赤色中国关于这个一度缺乏石油的国家不久将出口石油的宣传表示怀疑了。其所以发生这种情况，是由于北京政权渴望使亚非国家有这样的印象：它所奉行的单干经济政策取得了成果。这里以研究共产党中国问题为职业的研究机构，把这种趋势归之于据传在华北

钢：新华社吹嘘说，中国工人掌握了制造钢板的种种技术，并且掌握了钢结构的知识。这很可能是真的。出现了在没有外国援助下制成的卡草和船只，似乎证明了这种说法。农业：中国人又未宣布总产量。他们说人民得到越来越多的食品，这种说法业已由从北京回来的客人证实。

据说水果和蔬菜丰富。政府说猪肉产量达到历来最高水平。纺织品：新华社说，各种纺织品产量分别比去年产量增加了百分之十三到百分之六十。它说，中国现在生产二千多种呢绒。新华社大力把农业生产发展归功于“人民公社”。它说，公社能够推行单干农民所不可能办到的大规模农业生产计划。

合众国际社认为

## 我石油产量迅速增加将对亚非国家产生巨大影响

【合众国际社香港十五日电】看来似乎没有理由对赤色中国关于这个一度缺乏石油的国家不久将出口石油的宣传表示怀疑了。其所以发生这种情况，是由于北京政权渴望使亚非国家有这样的印象：它所奉行的单干经济政策取得了成果。这里以研究共产党中国问题为职业的研究机构，把这种趋势归之于据传在华北

的某地区发现了蕴藏丰富的油田。大庆油田据信是石油的新来源。共产党的宣传机构曾大事宣传过这块油田，可是却没有说明它究竟在哪里。据这些研究机构所作出的最可靠的估计，今年原油的产量将超过一九六三年的纪录水平。研究机构认为，产量的提高是由于发现了大庆油

田。显然，这项工程是在没有苏联帮助的情况下修建的。如果结果证明大庆成为共产党中国能够有史以来第一次出口石油的一大成就的话，它对亚非发展中的国家的政治和心理影响将是巨大的。它将为中国在北京同莫斯科发生分裂后采取的单干经济政策提供新的宣传材料。

## 苏班德里约前往开罗参加不结盟会议

和新兴力量之间的斗争 不结盟的定义已不适用 印度尼西亞外交部发言人说 今天世界的斗争是旧势力

【法新社雅加达二十八日电】外交部发言人今天在这里说，印度尼西亚将设法使即将在开罗举行的不结盟国家最高级会议相信，世界不再是按照“主义”——如资本主义和共产主义——来划分，而是分成旧势力和新兴力量两部分。这位发言人说，世界今天面临的冲突是这样两方面的冲突，一方想要通过实行新形式的殖民主义来保持它旧日的控制和霸权，而另一方则争取在和平和自由的气氛中尽可能迅速地得到发展。

西亚不再认为关于不结盟的老定义能够适用于世界今天的局势了。他说，自从资本主义和共产主义集团中最强大的国家接受了和平共处以来，不结盟的概念已经改变。但是，旧势力同新兴力量之间的共处正在变得日益困难，因为一方想要通过经济、政治和军事手段继续统治弱小国家。【法新社雅加达二十九日电】印度尼西亚外长苏班德里约，今天早上离开这里前往开罗参加不结盟国家会议。据雅加达电台报道，他对记者说，他相信印度尼西亚在促使世界了解它为击败帝国主义和殖民主义而进行的斗争方面，将会获得成功。【美联社雅加达二十八日电】印度尼西亚将勉强地参加即将在开罗召开的不结盟最高级会议，它已经发起了召开一次对抗性的印度尼西亚式的会议的运动。苏加诺在他前往开罗途中在巴基斯坦停留期间曾表明，他打算在今年晚些时候或在一九六五年在雅加达召开一次新兴力量会议。印度尼西亚用新兴力量来代替不结盟的观点在印度尼西亚议会最近通过的决议中得到了反映。这项决议表示希望：开罗的不结盟会议“会把全世界的新兴力量团结起来，并且摒弃在新兴力量同旧势力发生的冲突中保持“中立”的那种，第二者的精

英报报道

## 印企图恢复以前在不结盟国家中的地位

德新社认为印无法避免陷于孤立，就夏斯特里在开罗面临不易应付的任务

【本刊登】英《卫报》九月二十八日刊载巴蒂亚从新德里发出的报道，标题是《印度为参加开罗会议作准备》。摘要如下：印度切望恢复三、四年前在不结盟国家中的地位，这一点从这里为开罗不结盟国家政府首脑会议所作的紧张的准备可以看出来。夏斯特里总理将在会议举行前三天前往开罗，主要是为了先同纳赛尔总统磋商。阿联总统邀请他早点去。他也同意这样作，尽管国内工作的压力很重。双方都有改善两国关系的愿望。最早提出不结盟主张的印度在这一运动中的领导作用渐潮由别的国家，主要是印度尼西亚以及某些较为积极的非洲国家取而代

之。在三年前在贝尔格莱德举行第一次不结盟国家首脑会议时，印度的席位已经排到后面去了。在中国入侵后，印度谋求获得援助来抵抗中国。这时，某些不结盟国家如加纳开始怀疑印度是否有权自称为不结盟。尼赫鲁认为过时的殖民主义和种族主义问题又在引起人们的注意。现在这里认识到，印度不能对这些问题采取漠然的态度，如果它要恢复不结盟大家庭领袖之一的地位的话。夏斯特里将试图恢复对印度尼西亚的谅解。现在正在安排同苏加诺总统举行秘密会谈。【德意志新闻社新德里二十五日电】当印度新总理夏斯特里出席不结盟国家开

罗会议的时候，他将遇到作为具有国际地位的政治家的第一个考验。夏斯特里在阿联逗留期间试图继续尼赫鲁遗下来的传统的时候，将面临不易应付的任务。印度不再能够依靠尼赫

鲁的威信和从事国际政治活动的经验了。夏斯特里的开罗之行将是他第一次出国旅行，如果不算他对毗邻的尼泊尔作过的一次短时间访问的话。尼赫鲁由于过多的干预了他国的事务而经常遭到批评。虽然，夏斯特里的态度肯定是有值得赞扬之处的，但是，印度却无法避免在世界政治中陷于孤立。寻找一个完满的中间道路，将是印度政府新首脑所面临的最困难的问题之一。

## 南想把不结盟会议变为联合国的工具

南官员鼓吹会议加强联合国的作用，并要会议把通过的文件交联合国批准

【本刊登】南《信使报》九月二十六日和二十七日连载南联邦议会联邦院外交和国际关系委员会委员约·杰尔贾的一篇文章。作者在谈到行将在开罗举行的不结盟国家会议时说：“就发展中国家明年在经济和贸易部长一级组织广泛磋商提出倡议，也许是在开罗聚首的政治家们将首先进行磋商的一个问题”。“业已在联合国提出的共处原则法典化的建议，在开罗，很可能将找到时间和方式加强联合国的作用，加速在法典化方面已经开始的工作”。

国将要举行的首脑会议，把五十八国会议的决议告知这一崇高的机构，同时把会议的所有文件交联合国批准，以证明不结盟国家深深忠于联合国宪章原则和联合国组织的使命，并与之充分符合，那将是一件好事”【法新社贝尔格莱德二十八日电】接近南斯拉夫代表团的人士说，开罗会议将很注意裁军问题，这个五十七个国家的集团可能决定向联合国提出一项建议，建议联合国发起召开一次讨论裁军问题的世界会议。

启事

本刊国庆休假，十月一、二、三日无报，四日照常出版

# 苏米亚洛表示絕不同冲伯和解 并說剛果人民的斗争永远不会停止

苏米亚洛指出冲伯不过是美国人的走卒；说非洲统一组织部长理事会撤消对冲伯的禁令并承认他的某种合法性是为冲伯帮了大忙

【本刊讯】突尼斯《青年非洲》周刊二十一日一期刊载了苏米亚洛对该刊发表的谈话，题目是《苏米亚洛向青年非洲说：“那怕我们的斗争要继续一百年……”》。全文如下：  
(《青年非洲》编者按：我们发表加斯东·苏米亚洛通过我们向全体非洲人发表的一项声明  
“你们问我们对非洲统一组织部长理事会的态度是什么。你们问我们一次真正

全国和解的前景如何。你们问我们停止我们的革命斗争的条件是什么。最后，你们问我们是否接受同冲伯合作。  
我的回答将是简短但是清楚的

联合的破坏者  
我们全力谴责同傀儡冲伯进行合作的任何企图，不论这种企图来自何方，冲伯是美国人和比利时人强加于人的，这单纯是为了破坏非

洲统一，其办法是在非洲统一内部制造一些矛盾和富于破坏性的力量。很早以来，冲伯就不再是一个刚果人或一个非洲人。他过去是比利时人控制和统治的联合矿业公司的工具。他今天是美国人控制和统治的同一个联合矿业公司的走卒。他的选择或方向都没有改变，他只不过换了主人。因此，非洲统一组织部长理事会撤消对冲伯的禁令，并承认他的某种合法性，这就为冲伯帮了最

大的忙。如果冲伯的‘试验’成功的话，全非洲迟早都会遇到我国目前所面临的形势。每当西方的经济和战略利益受到威胁，在西方大国的军事和财政支持下，在一定时间内，将在非洲各地出现由外国强加的傀儡政府。就是非洲的一些革命政府也逃不了这种威胁。

今天，刚果的冲伯就是帝国主义在非洲的攻势的矛头，帝国主义的目的是要防止我们大陆的统一。因为我们的真正统一意味着西方在非洲的经济新殖民主义的崩溃，而后者完全知道非洲统一终将把它赶出去。

绝不同冲伯

全国和解？我们随时准备为这项和解事业而努力。但是同谁？绝不同冲伯（和解）。绝不同冲伯、也不同他的帮凶（和解），这些人杀死了我们今天永远记住其言语的人，这个人说过：

非洲会写下自己的历史，而不是人们在布鲁塞尔、巴黎、华盛顿或在联合国讲授的历史。这个历史在撒哈拉以北和以南，都将是光荣和尊严的历史。在帝国主义者被迫停止他们的军事干涉后，全国和解的问题就不再存在了。因为全体刚果人实际上是团结一致的。团结一致反对帝国主义和经济统治，团结一致争取自己的真正解放和自己的经济和社会进步。

我们没有什么停止我们的战斗的条件，因为这些战斗，正是我们的革命斗争。而这场斗争永远也不会停止，尽管有美国的轰炸机、坦克和凝固汽油弹。各族人民的斗争只不过表明他们建设美好的未来的不可动摇的意志，表达他们永远不再受企图永远从政治上和经济上

统治他们的那一些人的摆布的决心。

没有其他的选项

对于我们刚果革命者来说，我们的政治纲领是不能有什么其他的选择的。我们知道我们终将胜利，不论我们将经受何种考验，而且那怕我们的斗争要再继续一百年。关于我们的干部的觉醒，即使是受教育最少的干部，全世界已经看到了这种觉醒的规模。华盛顿可以把刚果变成第二个越南，布鲁塞尔可以加紧派出它的‘军事技术人员’，比勒陀利亚、里斯本和伦敦可以派出它们的雇佣军，他们永远也不能使我国人民屈服。而且如果

非洲统一组织为这一政策帮忙，因为我们过多的非洲领导人害怕得罪那些给予他们以所谓‘经济援助’的人或是因为他们害怕革命力量在他们自己国内的行动，非洲的历史永远不要忘记这一点。觉醒的各国人民也永远忘不了这一点。对我们来说，同冲伯和支持他的各国的任何合作，就是出卖非洲。

通过贵报（它表达了我们的大陆各国人民的深切愿望），我们要求非洲各国首脑——特别是那些在人们侵犯我国时保持沉默的人——就每个刚果的内心今天向他们所说的话加以深思。”（文内小题是原有的——本刊注）

【新华社布拉柴维尔二十九日电】美国政府拒绝接待前往美国请求停止对冲伯政府的军事援助的非洲统一组织代表团，“是对非洲的严重的和史无前例的侮辱和对刚果问题的完全忽视”。

这是全国解放委员会昨天在利奥波德维尔发表的新闻公报中提到的。公报说，全国解放委员会希望，美国所采取的态度将使一些非洲国家睁开眼睛，这些非洲国家违反一切常理，目前仍然充当卡萨武布和冲伯的恐怖政权的维护者。

公报随后问道，“对于一个不惜任何代价要用大炮和炸弹屠杀只不过希望和和平的数以千计的和平居民以便取得世界霸权的国家来说，还能期望什么呢？”

关于非洲统一，公报说，非洲将永远不能同卡萨武布、冲伯、阿杜拉、蒙博托等骗子手实现统一。“这些人是非洲统一的掘墓人，这些人只不过是他们的兄弟的血来保护和挽救外国资本主义的利益”。

公报还说，“非洲各国人民！为了建设我们的大陆，为了实现真正统一和永远牢固的非洲，让我们为我们的人民能够自由地享受他们的劳动果实，为我们的子孙不再向掠夺我们的财富的人乞讨，为我们所有的人能够兄弟般地相处和为了我们非洲的未来而共同努力，一起前进吧！”

## 刚果（利）全国解放委员会发表声明

布和冲伯恐怖政权的维护者，那些目前仍充当卡萨武布的空前侮辱，希望这将使那些非洲国家睁开眼睛，美国政府对接待非洲统一组织代表团是对非洲的侮辱。

## 戴高乐自秘魯到玻利維亞訪問

他在讲话中强调法玻的“特殊关系”，表示願在“各国应掌握自己命运”的世界中为玻提供“帮助”

【法新社科恰班巴二十八日电】当戴高乐将军到达科恰班巴时，大约十万人，即科恰班巴的几乎全体居民使机场通往市中心的两公里长的街道熙熙攘攘，热闹非凡。

戴高乐将军说，法国在经受了过去几十年的国内和国际考验后和得以援助新独立国家的协定代替把同殖民地联系在一起的条约后，愿意向玻利维亚提供合作，特别从文化和技术的观点出发，以便帮助玻利维亚培养领导玻利维亚的发展的班子，这也不妨碍法国参加玻利维亚的工程和企业。

这位法国元首说，这个方针是符合今天的世界上执行的政策，这个政策的目标是让各国人民完全自由支配自己的命运，以便使他们的进步成为他们的子孙的进步，从而在他们的内心中激发起热情和自救的力量。

戴高乐总统重申，对此有办法的国家应该根据亲缘关系帮助条件较差的国家发展，而丝毫不干涉其内部问题。

戴高乐将军接着祝拉丁美洲在世界经济和政治舞台上居于前列。

戴高乐将军在帕斯·埃

斯登索罗总统为他祝酒时发表的讲话的要点是，赞扬过去联系和现在应该比过去更好地联系玻利维亚和法国的同情和互相关心的特殊关系，表示法国愿在一个各国应该能够为全体人民的最大幸福掌握自己的命运的世界中为玻利维亚的发展作出贡献。

戴高乐将军强调说，这是历史上第一次一个法国元首访问玻利维亚。

戴高乐总统在谈到玻利维亚为自己的发展所作的努力和组织自己丰富的人力和资源时表示，法国愿意在这个伟大事业方面进行合作。

## 班达拒絕同前部长举行和解会谈 馬拉維一些城市发生暴力行动

【合众国际社布兰太尔二十八日电】支持班达的人今天在林贝附近同反对政府的人发生冲突，这是班达政府两周前几乎陷入一场受共产党影响的危机中以来发生的第一次暴力行为。

班达的青年先锋队的两名成员因头部受伤被送进医院。另有十四人受轻伤。

班达本人已开始在这个国家的另一部份进行访问以争取对他的政府的支持。

在林贝的索奇区，班达的支持者同前部长契彭贝尔的支持者发生了冲突。

【路透社布兰太尔二十八日电】一名欧洲人警官帕迪·阿德尔今天在松巴进入他的汽车时遭到石头的袭击而受伤。在这次事件前，在周末发生了一系列的扔石头、纵火和威吓的事件。据报道，有一个人在林贝的啤酒酒店里发生冲突后死了。

昨晚，在首都以外的松巴公路上开汽车的人受到了路障的阻碍。

【法新社索里兹伯里二十八日电】由于在最近危机

三名内阁部长的职务，另外有两名部长辞职后发生了新的骚乱。今晚，马拉维看来处在内战的边缘。

新任命的一位部长查库安巴今晚躺在医院里，情况危急，因为他遭到一群暴徒的殴打。一名被“解职”的部长契尔瓦不知去向，人们发现他的汽车在离布兰太尔二十英里的地方被烧毁了。

据报道，暴徒们在首都、松巴以及布兰太尔和林贝这个姐妹城的街道上跑来跑去。镇压骚乱的武装警察

也在这些地区巡逻。

被任命为社会发展和商业发展部长的查库安巴在松巴的街道上受到追击并且在医院的台阶上受到攻击。攻击他的人用自行车链条和圆头棒打他，他设法逃走了，爬进邻近的一所房子里，但是这群暴徒又抓住了他，把他打得人事不醒。

班达现在正在北部和中南部各省访问，他在会上讲话，解释发生危机的原因。

据了解，总督琼斯今天已同伦敦进行了联系。

【路透社布兰太尔二十一日电】马拉维的四位前部长今天宣布，由于班达两次拒绝同他们会晤，因此他们同总理和解的尝试失败了。

此外，传单还要求将来的政府应当给叙利亚提供在幼发拉底河上修建大坝所必要的贷款和技术援助。要求叙利亚集团在采取行动时，应当经过巴拿马和叙利亚集团的同意。它刊登了胡拉尼集团的主要消息。

叙复兴社会党胡拉尼派散发传单要求改组政府

## 奧廷加在肯尼亞聯合俱樂部午餐上 強調肯尼亞應有自己的獨立見解

【新华社内罗毕二十三日电】肯尼亚内政部长奥廷加今天说，凡是有自尊心的政府及其人民在国际事务和在自己的事务中，都应有它们自己的看法和独立的见解。

他是在肯尼亚联合俱乐部的一次人数众多的午餐上讲这番话的。关于不结盟，这位部长说，许多人都认为，不结盟就意味着消极和不加区别地接受别人的观点。他说，这是错误的。

他说，肯尼亚将在联合国表明它的意见。他继续说：“关于接纳中国进入联合国的问题，我们自己进行思考并自己作出决定。”

奥廷加说：“当朋友是正确的时候，我就支持他，但是当朋友是错误的时候，我就反对他。同样，当朋友发生困难时，我就要像他在我们发生困难时支持我们的那样来支持他。”他警告说，谁都无法说服他脱离他的朋友。

关于非洲社会主义，奥廷加说：“我们观察了各种制度，现在要由我们来选择那一种社会主义最接近于我们的非洲制度。”

他举出了非洲社会的土地所有权的例子。他说，土地应属于公众。这在太古时代的社会中就被接受了。

关于非洲社会主义的另一个例子是以食物彼此帮助的非非洲风俗。他说，那些收成不好的人们前去获得好收成的人们那里求助。同样，

在城市工作的人们同他们在农村的不幸的家庭成员分享自己的工资。他说，这就说明了为什么靠工资生活的非洲人不富裕。这就是非洲社会主义的概念，它既不是中国式的也不是苏联式的。它具有这个国家的特点和情况。

奥廷加说，他纠正了他说的有人存在的这种印象，即认为在中国，一切东西都是政府占有的。他在那里同资本家们会过面，他们都非常愉快。虽然他们的公司已经被国有化，但是他们被雇为经理，得到优厚的工资以及偿付给他们的赔偿费。

后来这位部长说，谁也不会强迫进行行政变。他又说：“任何事情都会像在其他国家，如英国和美国曾发生的那样，通过发展来改变。”

## 肯尼亞將對外國外交使團施加強限制

【法新社内罗毕二十二日电】肯尼亚政府为了防止这个国家变成一个冷战战场而于今天宣布，它将限制外国代表出席政治集会，这是由卫生部长蒙盖宣布的。

他还扬言，将不允许目前在前在肯尼亚的四个外国使团

家旅行，如果他们的国家继续对肯尼亚大使实行旅行限制的话。

【美联社内罗毕二十三日电】蒙盖说，肯尼亚已限制外交使团的人数各为十名官员，因为它担心不这样他们就可能从事肯尼亚政府于

【美联社仰光二十七电】东德副总理维特科夫斯基星期日对记者说，东德欢迎即将在开罗召开的不结盟



【本刊讯】日本《每日新闻》九月十二日刊登了该报记者上野写的一篇报道北京科学讨论会的文章，标题是《共产党中国的科学水平很高，在原子物理学和医学等方面取得成就，有助于反美、反帝斗争》。摘要如下：

一九六四年北京科学讨论会在八月三十一日结束。不言而喻，这次科学讨论会是北京为进行反美、反帝斗争而举行的。参加会议的各位代表也都强调：（一）资本主义阵营垄断科学的时代已经一去不复返了；（二）四大洲的科学家应该进行努力，互相交流研究成果，以便对人民和反帝斗争作出贡献。

即使不谈北京的上述政治意图，但是，似乎也不能否认，这次科学讨论会对科学的发展作出了巨大的贡献。

这是因为，东道国共产党中国自建国以来，特别致力于发展科学，以中国科学院为总机关，截止一九五九年底，有研究单位八百四十个，研究人员三万二千人，而且还有钱学森这样世界闻名的力学权威。其次，外科医学界在去年取得了断手再植这种具有世界意义的成就。另外，在一九五八年，在北京郊区建成并开始运转中国第一个重水型试验用原子反应堆（发电功率为一万）和能够把阿耳法粒子加速到二千五百万伏特的回旋加速器。此外，据说还在哈尔滨、西安、重庆也建立了同样规模的原子反应堆。

据料制造核武器已经不太遥远的共产

日《每日新闻》  
记者上野说

## 中国的科学水平相当高

### 北京科学讨论会对科学的发展作出了巨大贡献

福岛要一撰文：《对新兴国家意气风发的精神感到敬佩》

党中国科学界的水平，好像是相当高的。他们从科学界遴选了优秀的科学家参加这次科学讨论会。

这个科学讨论会对各国科学的发展具有很大的意义，下一次会议（一九六八年）决定还在北京举行。

【本刊讯】日本《读卖新闻》九月十一日刊载了曾经出席北京科学讨论会的日本科学家福岛要一写的一篇对北京科学讨论会的观感，题目是《对新兴国家意气风发的精神感到敬佩》。摘要如下：

四十四个国家和地区的代表参加了这次北京科学讨论会。特别加上地区一词，是因为越南南方的代表参加了会议。还有，肯尼亚、坦噶尼喀共和国、桑给巴尔、乌干达以“东非科学院”这样一个联合机构的身分，参加了这次讨论会。

从最初起，这就是限于亚洲、非洲、拉丁美洲、大洋洲这些地区的学者的集会，并不是向全世界发出了呼吁。而且，曾经出席筹备会议的巴西等国，在以后成

立的新政权统治下，学者没有被批准参加这个会议。在这种种困难情况下，仍然有四十四个国家的科学家聚会在一起，其意义不仅仅在于单纯地发表学术研究结果，这是理所当然的。

但是，因而把这次会议看成是政治性的会议，也是一个很大的错误。负起事务责任的中国方面，对这一点非常慎重，从举行开幕式以来，除去周恩来总理以外，全体出动，尽管如此大力进行，但是从来没有人谈及中苏争论。

坂田的论文得到极高的评价。中国对于日本代表团的论文，研究工作很细致，一定要由几个各项专业的科学家阅读，并进行研究。

那么，日本的科学家学到了什么呢？以我自己的体会来说，是这样的。几内亚的一位代表在关于农业教育的论文中说，“没有经济和科学的独立，就不可能有政治上的独立”，越南南方民族解放阵线的代表谈了在那种动乱情况下进行土地改革

的情况，我听了以后，感到了强烈的动。

我们过去不是曾经把日本的土地改革当做一般的土地改革，赞扬了它的进步性吗？尽管有些人曾经抨击这种土地改革程序不完善，但是却几乎完全没有人预到，在政治没有独立的地方，所谓进步的政策会带来什么样的结果，难道不是这吗？我深切地感到，在我们逐渐体会到这一点的现在，几内亚、马里、达荷美的学家们已经明确地了解到他们自己争取的政治独立的真正的意义。

在中国原子核研究工作中，已经完成建设的是过去日本科学研究所的回旋加速器一级的装置。但是，据说在建设这个装置时，在一切方面都贯彻了自给自足的方针。所谓很快地输入技术对国家有利的这种说法，大概是骗人的。难道可以说，为是已经取得政治独立的国家，所以就够从容地进行独立的研究工作吗？

当西方和日本在国际货币基金组织议上说什么援助不发达国家的时候，这新兴国家却正在高呼：如果不依靠自己的脚站立起来，就不能维护在政治上取得独立。

可以认为，派遣出席奥运会的选手也是按照这种基本想法进行的。在缺乏外汇的情况下准备派遣选手出席奥运会的新国家，有这样一种决心：自己不久一定同西方的人们完全平等地进行比赛。这从北京科学讨论会归来的我们的看法。

## 在奥运会篮球预赛中

### 印度尼西亚队拒绝同蒋帮分子比赛

【美联社横滨九月二十六日电】印度尼西亚篮球队星期六没有出场同国民党中国进行预定的奥林匹克篮球预赛。

【合众国际社横滨九月二十七日电】星期六拒绝出场同台湾比赛的印度尼西亚人今天在奥林匹克篮球预赛循环赛中同加拿大进行了比赛。

国际足联秘书长琼斯星期六在记者招待会上说，他相信印度尼西亚只是失去了同台湾比赛的权利，但是，将仍然参加其余的比赛。他说，他不打算知道印度尼西亚拒绝同台湾比赛的原因。

据信，印度尼西亚的行动要追溯到一九六二年在雅加达举行的亚运会，那时，印度尼西亚政府曾拒绝国民党中国和以色列代表入境。

【路透社东京九月二十六日电】一九六四年奥运会的第一件大事已经在今天爆发开来——这距离奥运会还有十四天——因为印度尼西亚没有出席同台湾进行的篮球预赛。

虽然官方对他们的没有出席没有提出原因，但是东京方面今晚普遍认为这是一个带有政治性的问题。

受到这一消息打击最大的，将莫过于国际奥委会的美国籍主席布伦戴奇，布伦戴奇今晚到达东京。

从六十八年前在雅典开始的现代奥运会的全部历史中，还没有一次奥运会象这一次一样带有这么多的政治炸药。

目前出现的可能是一场严重得多的纠纷，这场纠纷发生在那些希望印度尼西亚以及诸如北朝鲜的田径运动员和游泳选手取得参加比赛权利的国家，同那些希望维护各个国际体育联合会的章程的国家之间。

这可能使奥林匹克运动大大地分裂，除了东道国日本以外，还有许多观察家认为，这件事使得苏联处在非常难堆的地位。

如果印度尼西亚要求一些友好国家退出（或者扬言退出）这次运动会来表示支持的话，那末苏联将处于非常不愉快的处境。

因为退出这次运动会将意味着把一些冠军让给美国人，而参加却又可能意味着中国就能够对印度尼西亚和北朝鲜说，究竟谁是它们的真正的朋友。

#### 路透社报道

### 岡薩雷斯唆使日乒乓队同蒋帮比赛

【路透社汉城九月二十六日电】今天有人透露，日本是在国际乒乓球联合会保证不对它同国民党中国的比赛施加任何制裁的情况下参加第七届亚洲乒乓球锦标赛的。

组织这次锦标赛的亚洲乒乓球联合会秘书长冈萨雷斯对路透社记者说，他曾作过这样的保证。

他说：“日本代表队的领导人要求我对准许中国以中华民国名义而不以台湾名义参加，以及不顾国际乒联的禁令而让它参加一事承担全部责任。”

冈萨雷斯说，日本是在锦标赛开幕以后不久提出这项要求的。而且略说，如

果不给予这种保证，他们就退出比赛。

与此同时，日本乒乓球协会秘书长长谷川将到汉城来出席九月三十日举行的亚洲乒乓球联合会代表大会。

日本人士说，他可能会要求代表大会在今后的亚洲锦标赛中只能让国民党中国以台湾的名义参加。

奥林匹克村（前美国军用房地）早已开放，这个村

预定参加的九十八个国家总数是奥运会有史以来最高的数字，比参加一九六二年罗马奥运会的国家多十四个。据日本官员说，已经决定要参加的运动员和领队人数目前统计约为八千零七十五人。最后的数字在运动会开幕前十天即个人报名截止以前将不会公布。

官员们说，他们手头上的材料表明，有着五百一十名队员的东西德联合代表队将是最大的代表队。其次是美国代表队，有四百七十八人。再其次是苏联，四百七十人。东道主日本的代表队将由四百三十一名运动员和领队组成。

第一批观看奥运会比赛的外国观众也已经到达，据估计这些观众大约有三万人。预料，成千上万的日本人也将为观看奥运会比赛而拥入东京。

已经有一些运动员和官员在九月中开始到达东京。

【美联社东京九月二十六日电】两个星期以后，各国的国旗将在世界最大城市里举行的世界上规模最大的体育比赛——东京奥林匹克运动会的会场上升起。

### 美联社谈东京奥运会的一些情况

最终将容纳七千到八千名运动员和领队。

本年的奥运会里包括二十个项目，但是只有日本一个国家报名参加所有的项目。

其次是美国、苏联、德国和意大利，它们报名参加十八个项目。

赛场分布在东京市内外的十二个地方。

举行开幕和闭幕仪式的国立体育场座落在东京的明治神宫外苑，据说它是东方最大的综合性体育场。

这个体育场是一切田径赛项目、足球决赛以及马术表演的比赛场地。它是在一九五七——一九五八年间建造的，现在已为奥运会扩大，以便容纳七万二千名观众。

裕仁天皇和良子皇后都将出席十月十日的开幕式，陪同出席的有皇太子明仁和他的妃子美智子，以及王子义宫和他将在九月三十日娶的新娘。在十月十日下午两点五十二分天皇将正式宣布奥运会开幕。

美苏之间对运动会的令人眼红的金质奖章的竞争，

长期以来一直被许多抱有党派观念的人认为，是在东西方冷战的背景下进行的。

对东京奥运会来说压力比较大的和危险比较大的是涉及到印度尼西亚的问题，

这个问题要追溯到一九六二年在雅加达举行的亚运会。

这个问题对奥运会来说可能是一个爆炸性的问题。印度尼西亚人能够从他们称

### 东京市政府向奥运会筹委会发出呼吁

#### 要求让新运会选手参加奥运会

【法新社东京九月二十六日电】东京市政府今天向东京奥运会筹委会发出一项呼吁，要求让参加过新运会的运动员出席东京奥运会。

这项呼吁是东京市政府奥运会筹备处昨天决定提出的。

呼吁说，非常遗憾的是，某些运动员由于对他们所施加的禁令而不能出席这次东京奥运会。

呼吁说“我们认为，全世界的运动员都有权利出席每四年举行一次的世界最

之为新兴力量的国家里取广泛的支持，这些国家包括亚非拉和阿拉伯集团的家。如果这些国家像它们经常扬言的那样支持印度尼西亚的话，那末，这次东京奥运会就可能会由于一场第一流的政治争吵而显得更加突出。

除了这些问题以外，这里和国外的人士对共产党家的运动员在奥运会期间可能开小差已经感到不安。本当局说，他们正在为这种可能性作准备。

大规模的体育比赛，不让其中的任何人参加就等于是在体育方面行使政治权力。”

【合众国际社东京九月二十六日电】东京市议会的代表今天向东京奥运会筹委会提出他们的要求。奥运会筹委会本身也定于今天举行会议，讨论参加过新运会而被停止会籍的运动员的待遇问题。有消息说，奥运会筹委会的官员中，认为应该让参加过新运会的运动员暂时进入奥林匹克村以免发生麻烦的这种情绪正在增长。

泰国以二胜一负取得第二名，而南朝鲜以一胜二负的纪录取得第三名。

泰国早在星期日以三比零打败了国民党中国。中国由于三败而名列第四。

【路透社汉城九月二十六日电】日本今晚在亚洲乒乓球锦标赛上赢得少年女子团体冠军。

日本的广田佐惠子以二一比十九、十六比二十一、二十三比二十一打败了南朝鲜的崔钟锡（译音），然后在双打中她同坂本义枝合作以二一比十二、二一比十八战胜了崔钟锡和她的合作者。后来，广田佐惠子又打败了南朝鲜的另一个选手。南朝鲜是亚军，泰国是第三名。

### 在“亚洲乒乓球锦标赛”上

#### 日本获得全部四项团体冠军

【路透社汉城九月二十七日电】日本今天在这里夺得亚洲乒乓球锦标赛的男子团体冠军，这是他们在这次锦标赛中获得的第四项冠军。

他们已经赢得女子团体冠军、少年男子和少年女子团体冠军。

个人项目的比赛将于十月一日开始。

【美联社汉城九月二十八日电】第七届亚洲乒乓球锦标赛男子团体循环赛最后结果：

- 二、南朝鲜（六胜一负）；
- 三、国民党中国（五胜二负）；
- 四、印度（三胜四负）；
- 五、南越（三胜四负）；
- 六、新加坡（二胜五负）；
- 七、泰国（二胜五负）；
- 八、菲律宾（一胜七负）。

【美联社汉城九月二十七日电】日本星期天在第七届亚洲乒乓球锦标赛上以三比一打败了南朝鲜而赢得了少年男子团体赛的大杯。

日本七胜，各

【本刊讯】日本《每日新闻》九月十二日刊登了该报记者上野写的一篇报道北京科学讨论会的文章，标题是《共产党中国的科学水平很高，在原子物理学和医学等方面取得成就，有助于反美、反帝斗争》。摘要如下：

一九六四年北京科学讨论会在八月三十一日结束。不言而喻，这次科学讨论会是北京为进行反美、反帝斗争而举行的。参加会议的各位代表也都强调：（一）资本主义阵营垄断科学的时代已经一去不复返了；（二）四大洲的科学家应该进行努力，互相交流研究成果，以便对人民和反帝斗争作出贡献。

即使不谈北京的上述政治意图，但是，似乎也不能否认，这次科学讨论会对科学的发展作出了巨大的贡献。

这是因为，东道国共产党中国自建国以来，特别致力于发展科学，以中国科学院为总机关，截止一九五九年底，有研究单位八百四十个，研究人员三万二千人，而且还有钱学森这样世界闻名的力学权威。其次，外科医学界在去年取得了断手再植这种具有世界意义的成就。另外，在一九五八年，在北京郊区建成并开始运转中国第一个重水型试验用原子反应堆（发电功率为一万）和能够把阿耳法粒子加速到二千五百万伏特的回旋加速器。此外，据说还在哈尔滨、西安、重庆也建立了同样规模的原子反应堆。

据料制造核武器已经不太遥远的共产

日《每日新闻》  
记者上野说

## 中国的科学水平相当高

### 北京科学讨论会对科学的发展作出了巨大贡献

福岛要一撰文：《对新兴国家意气风发的精神感到敬佩》

党中国科学界的水平，好像是相当高的。他们从科学界遴选了优秀的科学家参加这次科学讨论会。

这个科学讨论会对各国科学的发展具有很大的意义，下一次会议（一九六八年）决定还在北京举行。

【本刊讯】日本《读卖新闻》九月十一日刊载了曾经出席北京科学讨论会的日本科学家福岛要一写的一篇对北京科学讨论会的观感，题目是《对新兴国家意气风发的精神感到敬佩》。摘要如下：

四十四个国家和地区的代表参加了这次北京科学讨论会。特别加上地区一词，是因为越南南方的代表参加了会议。还有，肯尼亚、坦噶尼喀共和国、桑给巴尔、乌干达以“东非科学院”这样一个联合机构的身分，参加了这次讨论会。

从最初起，这就是限于亚洲、非洲、拉丁美洲、大洋洲这些地区的学者的集会，并不是向全世界发出了呼吁。而且，曾经出席筹备会议的巴西等国，在以后成

立的新政权统治下，学者没有被批准参加这个会议。在这种种困难情况下，仍然有四十四个国家的科学家聚会在一起，其意义不仅仅在于单纯地发表学术研究结果，这是理所当然的。

但是，因而把这次会议看成是政治性的会议，也是一个很大的错误。负起事务责任的中国方面，对这一点非常慎重，从举行开幕式以来，除去周恩来总理以外，全体出动，尽管如此大力进行，但是从来没有人谈及中苏争论。

坂田的论文得到极高的评价。中国对于日本代表团的论文，研究工作很细致，一定要由几个各项专业的科学家阅读，并进行研究。

那么，日本的科学家学到了什么呢？以我自己的体会来说，是这样的。几内亚的一位代表在关于农业教育的论文中说，“没有经济和科学的独立，就不可能有政治上的独立”，越南南方民族解放阵线的代表谈了在那种动乱情况下进行土地改革

的情况，我听了以后，感到了强烈的动。

我们过去不是曾经把日本的土地改革当做一般的土地改革，赞扬了它的进步性吗？尽管有些人曾经抨击这种土地改革程序不完善，但是却几乎完全没有人预到，在政治没有独立的地方，所谓进步的政策会带来什么样的结果，难道不是这吗？我深切地感到，在我们逐渐体会到这一点的现在，几内亚、马里、达荷美的学家们已经明确地了解到他们自己争取的政治独立的真正的意义。

在中国原子核研究工作中，已经完成建设的是过去日本科学研究所的回旋加速器一级的装置。但是，据说在建设这个装置时，在一切方面都贯彻了自给自足的方针。所谓很快地输入技术对国家有利的这种说法，大概是骗人的。难道可以说，为是已经取得政治独立的国家，所以就够从容地进行独立的研究工作吗？

当西方和日本在国际货币基金组织议上说什么援助不发达国家的时候，这新兴国家却正在高呼：如果不依靠自己的脚站立起来，就不能维护在政治上取得独立。

可以认为，派遣出席奥运会的选手也是按照这种基本想法进行的。在缺乏外汇的情况下准备派遣选手出席奥运会的新国家，有这样一种决心：自己不久一定同西方的人们完全平等地进行比赛。这从北京科学讨论会归来的我们的看法。

## 在奥运会篮球预赛中

### 印度尼西亚队拒绝同蒋帮分子比赛

【美联社横滨九月二十六日电】印度尼西亚篮球队星期六没有出场同国民党中国进行预定的奥林匹克篮球预赛。

【合众国际社横滨九月二十七日电】星期六拒绝出场同台湾比赛的印度尼西亚人今天在奥林匹克篮球预赛循环赛中同加拿大进行了比赛。

国际足联秘书长琼斯星期六在记者招待会上说，他相信印度尼西亚只是失去了同台湾比赛的权利，但是，将仍然参加其余的比赛。他说，他不打算知道印度尼西亚拒绝同台湾比赛的原因。

据信，印度尼西亚的行动要追溯到一九六二年在雅加达举行的亚运会，那时，印度尼西亚政府曾拒绝国民党中国和以色列代表入境。

【路透社东京九月二十六日电】一九六四年奥运会的第一件大事已经在今天爆发开来——这距离奥运会还有十四天——因为印度尼西亚没有出席同台湾进行的篮球预赛。

虽然官方对他们的没有出席没有提出原因，但是东京方面今晚普遍认为这是一个带有政治性的问题。

受到这一消息打击最大的，将莫过于国际奥委会的美国籍主席布伦戴奇，布伦戴奇今晚到达东京。

从六十八年前在雅典开始的现代奥运会的全部历史中，还没有一次奥运会象这一次一样带有这么多的政治炸药。

目前出现的可能是一场严重得多的纠纷，这场纠纷发生在那些希望印度尼西亚以及诸如北朝鲜的田径运动员和游泳选手取得参加比赛权利的国家，同那些希望维护各个国际体育联合会的章程的国家之间。

这可能使奥林匹克运动大大地分裂，除了东道国日本以外，还有许多观察家认为，这件事使得苏联处在非常难堆的地位。

如果印度尼西亚要求一些友好国家退出（或者扬言退出）这次运动会来表示支持的话，那末苏联将处于非常不愉快的处境。

因为退出这次运动会将意味着把一些冠军让给美国人，而参加却又可能意味着中国就能够对印度尼西亚和北朝鲜说，究竟谁是它们的真正的朋友。

#### 路透社报道

### 岡薩雷斯唆使日乒乓队同蒋帮比赛

【路透社汉城九月二十六日电】今天有人透露，日本是在国际乒乓球联合会保证不对它同国民党中国的比赛施加任何制裁的情况下参加第七届亚洲乒乓球锦标赛的。

组织这次锦标赛的亚洲乒乓球联合会秘书长冈萨雷斯对路透社记者说，他曾作过这样的保证。

他说：“日本代表队的领导人要求我对准许中国以中华民国名义而不以台湾名义参加，以及不顾国际乒联的禁令而让它参加一事承担全部责任。”

冈萨雷斯说，日本是在锦标赛开幕以后不久提出这项要求的。而且暗示说，如

果不给予这种保证，他们就退出比赛。

与此同时，日本乒乓球协会秘书长长谷川将到汉城来出席九月三十日举行的亚洲乒乓球联合会代表大会。

日本人士说，他可能会要求代表大会在今后的亚洲锦标赛中只能让国民党中国以台湾的名义参加。

奥林匹克村（前美国军用房地）早已开放，这个村

预定参加的九十八个国家总数是奥运会有史以来最高的数字，比参加一九六二年罗马奥运会的国家多十四个。据日本官员说，已经决定要参加的运动员和领队人数目前统计约为八千零七十五人。最后的数字在运动会开幕前十天即个人报名截止以前将不会公布。

官员们说，他们手头上的材料表明，有着五百一十名队员的东西德联合代表队将是最大的代表队。其次是美国代表队，有四百七十八人。再其次是苏联，四百七十人。东道主日本的代表队将由四百三十一名运动员和领队组成。

出席东京运动会的国家中有十八个国家将是第一次参加奥运会。它们中许多是非洲新独立的国家。

奥林匹克村（前美国军用房地）早已开放，这个村

### 美联社谈东京奥运会的一些情况

最终将容纳七千到八千名运动员和领队。

本年的奥运会里包括二十个项目，但是只有日本一个国家报名参加所有的项目。

其次是美国、苏联、德国和意大利，它们报名参加十八个项目。

赛场分布在东京市内外的十二个地方。

举行开幕和闭幕仪式的国立体育场座落在东京的明治神宫外苑，据说它是东方最大的综合性体育场。

这个体育场是一切田径赛项目、足球决赛以及马术表演的比赛场地。它是在一九五七——一九五八年间建造的，现在已为奥运会扩大，以便容纳七万二千名观众。

裕仁天皇和良子皇后都将出席十月十日的开幕式，陪同出席的有皇太子明仁和他的妃子美智子，以及王子义宫和他将在九月三十日娶的新娘。在十月十日下午两点五十二分天皇将正式宣布奥运会开幕。

美苏之间对运动会的令人眼红的金质奖章的竞争，

长期以来一直被许多抱有党派观念的人认为，是在东西方冷战的背景下进行的。

对东京奥运会来说压力比较大的和危险比较大的是涉及到印度尼西亚的问题，这个问题要追溯到一九六二年在雅加达举行的亚运会。

这个问题对奥运会来说可能是一个爆炸性的问题。印度尼西亚人能够从他们称

### 东京市政府向奥运会筹委会发出呼吁

#### 要求让新运会选手参加奥运会

【法新社东京九月二十六日电】东京市政府今天向东京奥运会筹委会发出一项呼吁，要求让参加过新运会的运动员出席东京奥运会。

这项呼吁是东京市政府奥运会筹备处昨天决定提出的。

呼吁说，非常遗憾的是，某些运动员由于对他们所施加的禁令而不能出席这次东京奥运会。

呼吁说“我们认为，全世界的运动员都有权利出席每四年举行一次的世界最

之为新兴力量的国家里取广泛的支持，这些国家包括亚非拉和阿拉伯集团的家。如果这些国家像它们经常言的那样支持印度尼西亚的话，那末，这次东京奥运会就可能会由于一场第一流的政治争吵而显得更加突出。

除了这些问题以外，这里和国外的人士对共产党家的运动员在奥运会期间可能开小差已经感到不安。本当局说，他们正在为这种可能性作准备。

大规模的体育比赛，不让其中的任何人参加就等于是在体育方面行使政治权力。”

【合众国际社东京九月二十六日电】东京市议会的代表今天向东京奥运会筹委会提出他们的要求。奥运会筹委会本身也定于今天举行会议，讨论参加过新运会而被停止会籍的运动员的待遇问题。有消息说，奥运会筹委会的官员中，认为应该让参加过新运会的运动员暂时进入奥林匹克村以免发生麻烦的这种情绪正在增长。

泰国以二胜一负取得第二名，而南朝鲜以一胜二负的纪录取得第三名。

泰国早在星期日以三比零打败了国民党中国。中国由于三败而名列第四。

【路透社汉城九月二十六日电】日本今晚在亚洲乒乓球锦标赛上赢得少年女子团体冠军。

日本的广田佐惠子以二一比十九、十六比二十一、二十三比二十一打败了南朝鲜的崔钟锡（译音），然后在双打中她同坂本义枝合作以二一比十二、二一比十八战胜了崔钟锡和她的合作者。后来，广田佐惠子又打败了南朝鲜的另一个选手。南朝鲜是亚军，泰国是第三名。

### 在“亚洲乒乓球锦标赛”上

#### 日本获得全部四项团体冠军

【路透社汉城九月二十七日电】日本今天在这里夺得亚洲乒乓球锦标赛的男子团体冠军，这是他们在这次锦标赛中获得的第四项冠军。

他们已经赢得女子团体冠军、少年男子和少年女子团体冠军。

个人项目的比赛将于十月一日开始。

【美联社汉城九月二十八日电】第七届亚洲乒乓球锦标赛男子团体循环赛最后结果：

- 二、南朝鲜（六胜一负）；
- 三、国民党中国（五胜二负）；
- 四、印度（三胜四负）；
- 五、南越（三胜四负）；
- 六、新加坡（二胜五负）；
- 七、泰国（二胜五负）；
- 八、菲律宾（一胜七负）。

【美联社汉城九月二十七日电】日本星期天在第七届亚洲乒乓球锦标赛上以三比一打败了南朝鲜而赢得了少年男子团体赛的大杯。

日本七胜，负